

---

**Elektromotorna ročna orodja, prenosna orodja ter stroji za trato in vrt - Varnost - 2-22. del: Posebne zahteve za ročne rezalne stroje - Dopolnilo AA**

Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 2-22: Particular requirements for hand-held cut-off machines

iTeh Standards

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 2-22: Exigences particulières pour les tronçonneuses portatives - Amendement

Document Preview

**Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 62841-2-22:2024/prAA:2024**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9115109c-5701-4b5c-86ed-15d02b0a9501/osist-pren-iec-62841-2-22-2024-opraa-2024>

**ICS:**

25.140.20

Električna orodja

Electric tools

**oSIST prEN IEC 62841-2-22:2024/oprAA:2024****en**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**prEN IEC 62841-2-22**  
**prAA**

April 2024

ICS

English Version

**Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and  
lawn and garden machinery - Safety - Part 2-22: Particular  
requirements for hand-held cut-off machines**

To be completed

To be completed

This draft amendment prAA, if approved, will modify the European Standard prEN IEC 62841-2-22; it is submitted to CENELEC members for enquiry.

Deadline for CENELEC: 2024-06-21.

It has been drawn up by CLC/TC 116.

If this draft becomes an amendment, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CENELEC in three official versions (English, French, German).

A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

1	<b>Contents</b>	<b>Page</b>
2	<b>1 Modifications to Clause 2, “Normative references”</b>	<b>5</b>
3	<b>2 Modification to Clause 8, “Marking and instructions”</b>	<b>5</b>
4	<b>3 Modification to Clause 14, “Moisture resistance”</b>	<b>5</b>
5	<b>4 Addition to Clause 21, “Construction”</b>	<b>5</b>
6	<b>5 Modifications to Clause 24 “Supply connection and external flexible cords”</b>	<b>5</b>
7	<b>6 Modification to Annex I, “Measurement of noise and vibration emissions”</b>	<b>5</b>
8	<b>7 Modification to Annex K, “Battery tools and battery packs”</b>	<b>5</b>
9	<b>8 Modification to Annex L, “Battery tools and battery packs provided with mains connection</b>	
10	<b>or non-isolated sources”</b>	<b>6</b>
11	<b>9 Addition of the Annex ZA, “Normative references to international publications with their</b>	
12	<b>corresponding European publications”</b>	<b>7</b>
13	<b>10 Addition of the Annex ZZ, “Relationship between this European Standard and the essential</b>	
14	<b>requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered”</b>	<b>9</b>

iTeh Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

[oSIST prEN IEC 62841-2-22:2024/opraa:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9115109c-5701-4b5c-86ed-15d02b0a9501/osist-pren-iec-62841-2-22-2024-opraa-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9115109c-5701-4b5c-86ed-15d02b0a9501/osist-pren-iec-62841-2-22-2024-opraa-2024>

## 15 European foreword

16 This document (prEN IEC 62841-2-22:2024/prAA:2024) has been prepared by CLC/TC 116 "Safety and  
17 environmental aspects of motor-operated electric tools".

18 This document is currently submitted to the Enquiry.

19 The following dates are proposed:

- latest date by which the existence of this document has to be announced at national level (doa) dor + 6 months
- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) dor + 12 months
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) dor + 48 months (to be confirmed or modified when voting)

20 This document modifies by common modifications prEN IEC 62841-2-22:2024, which consists of the text of  
21 116/xxx/CDV (future IEC 62841-2-22, Ed. 1) prepared by IEC/TC 116 "Safety of motor-operated electric tools".

22 If approved, this draft amendment will be published as EN IEC 62841-2-22:202x/A11:202x.

23 This series is divided into four parts.

24 Part 1: General requirements which are common to most hand-held electric motor operated tools (for the  
25 purpose of this document referred to simply as tools) which could come within the scope of this document;

26 Part 2, 3 or 4: Requirements for particular types of tools which either supplement or modify the requirements  
27 given in Part 1 to account for the particular hazards and characteristics of these specific tools.

28 Part 2-22 is used in conjunction with EN 62841-1:2015 and its amendments.

29 Part 2-22 supplements or modifies the corresponding clauses in EN 62841-1:2015 and its amendments, so as  
30 to convert it into the European Standard: Particular requirements for hand-held cut-off machines.

31 Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in the Part 2-22, that subclause applies as far as  
32 relevant. When this document states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to  
33 be adapted accordingly.

34 The following print types are used:

- 35 — requirements; in roman type;
- 36 — *test specifications: in italic type;*
- 37 — notes: in smaller roman type.

38 The terms defined in Clause 3 are printed in **bold typeface**.

39 Subclauses, notes, tables and figures which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101.

40 Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 62841-2-22:202x  
41 are prefixed "Z".

**prEN IEC 62841-2-22:2024/prAA:2024 (E)**

- 42 This document follows the overall requirements of EN ISO 12100.
- 43 This document has been prepared under a standardization request addressed to CENELEC by the European  
44 Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its  
45 Member States.
- 46 For relationship with EU Legislation, see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.
- 47 Compliance with the clauses of Part 1 together with Part 2-22 provides one means of conforming with the  
48 essential health and safety requirements of the Directive concerned.

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[oSIST prEN IEC 62841-2-22:2024/oprAA:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9115109c-5701-4b5c-86ed-15d02b0a9501/osist-pren-iec-62841-2-22-2024-opraa-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9115109c-5701-4b5c-86ed-15d02b0a9501/osist-pren-iec-62841-2-22-2024-opraa-2024>